

εὐφέσθε καθημένος οὐδεπειστε
λοιπόν μη γέγονται θωράκες
πεντάλι

ابا اندراؤس عنا
و ايضاً اذا ما
لجتمتنا الخ

نياة الانبا انطونيوس اب الرهبان
طبع
ابصالية واهلى

 ευαγγελίου τηρού - ψ

πατέρων . πατέρης πορ - أبناء المؤمنون
εορτούν . πατέρης ταύτη - الارنوذ كين نكرم
τεοτόκος . πεντάγλιος والدة الاله وانطونيوس
ματωπος

Βονογ πιστή πατέρης - كل كرامة عظيمة
ρος . φύγει παπάκ ψπα - رفيقه تيق بك لها
πικεος . παρχητος παπα - الصديق رئيس الرهبان
παπας . πατέρης ματωπος - الـ تقدس

| | | | | |
|----------------|---------------|-------------|-------------|-------------|
| لأن فرحة عظيمة | وَطَ الْهَمَّ | جل حبيب | التدبر في | دُبُوس |
| وَسَرَّيْتَ | وَسَرَّيْتَ | وَسَرَّيْتَ | وَسَرَّيْتَ | وَسَرَّيْتَ |
| رَأْيِيْكَ | رَأْيِيْكَ | رَأْيِيْكَ | رَأْيِيْكَ | رَأْيِيْكَ |
| رَأْيِيْكَ | رَأْيِيْكَ | رَأْيِيْكَ | رَأْيِيْكَ | رَأْيِيْكَ |

| | | | |
|----------|----------|---------|------------------------------|
| πάντα | πιέροψαί | - | نَّالَ بِدُلُودِ الْمَرْتَلِ |
| τός | τέλος | τελευτή | فِي وَسْطِهَا تَبِعُ |
| πέργαμος | κατά | πέταμό | جَكْرَلَةً |
| παύσης | τηλέ | تَلَهْ | قَبَارَ |
| moc. | | | الْمُخْرِبَسْ . |

| | |
|---|---|
| <p>Qām ḥayyāt yūbūt kātib . ḥayyāt qām dīwān fūqā nāzīmāt yūbūt kātib .</p> <p>qām ḥayyāt yūbūt kātib . ḥayyāt qām dīwān fūqā nāzīmāt yūbūt kātib .</p> | <p>لَنْ لَأَبْرُلُو سِرخوا كَلْ كَلْ كَلْ كَلْ لَمْ شَنْدَادُونْ طَرِيدَه لَبْ لَبْ لَبْ لَبْ</p> <p>لَنْ لَأَبْرُلُو سِرخوا كَلْ كَلْ كَلْ كَلْ لَمْ شَنْدَادُونْ طَرِيدَه لَبْ لَبْ لَبْ لَبْ</p> |
|---|---|

كبير خصي الجبل علات
لهم من شهادتك باليوم العدل
بفرة شمع ابا
لله درس اطرونيوس

مودا گرض - مودا گردنیا -
شنبه و شنبه -

لخرجتهم بقوة المسيح **τέλος ἀπόλετος**. **τέλος** - **τέλος**
τέλος **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος**
τέλος **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος**

لدايم

اجتمعوا جميعا
 بها الشعوب محبي الآله
 يسوع المسيح لتقديم
 البار القديس انطونيوس
 يسوع المسيح
 في وسطنا اليوم مع
 مصاف الملائكة - **τέλος**
 وصادق الرسل من
 أجل القديس انطونيوس
 حسناً وافيلينا اليوم - **τέλος**
τέλος **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος**
τέλος **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος**
τέλος **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος**

الذكر **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος**
 لاينا **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος**
 البار **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος** **τέλος**
 انطونيوس .

تجلوا اليوم إليها
 المؤمنون بتسجيد
 وتسبيح يليقان بالينا
 من أجل القديس

ΑΝΤΩΝΙΟΣ . انتونيوس .

ق Σαρεν χως πΕΜΠΙ . فلنسبح مع الملائكة -
ΑΓΓΕΛΟC * ΧΕ ΑΓΙΟC ΑΓΙ . فائلين قوس قدوس قدوس -
OC * ΑΓΙΟC ΗΚC * ΤΓΡΙΑC ابها الرب الثالوث المقدس .
ΕΘΥ ΗΩ . ΕΟΟΥCΙΟC للسادى في الجوهر .

Ηαι ηαι ογογ συτεμε εσمعنا دارحنا وارفع غضبك عنا
έροι . ώλι επεκχωτ εبره . ايه الصالح بشفاعات .
έβολ γαροι ώ πιαγαθοc .
γιτει πιπρεσβια ελه . والدة
τθεόδοκοc * πΕΜΠΙ πι
ΑΓΙΟC ΑΝΤΩΝΙΟC . القديس انطونيوس .

ζατηψωι ήθοκ ΚΕΝ انت متعال
πΕΚ خβηογι . πΕΜ πΕΚ في اعمالك وعجائبك
ψφηρι ΚΕΝ πΕΚ ΑΓΙΟC . في قدسيك لانك
χε ακσωτπ επαι ΔΙΚΕΟC * اخترت هذا البار
πιαγιοc ΑΝΤΩΝΙΟC . القديس انطونيوس .

ق Ογογ ακερβοήθιν έρ - واعنته في ضيقاوه
οψ * ΚΕΝ πΕΨ ροχ γεχ πΕΜ وتجاربه حتى
πΕΨ πιρασειοc . ψατεψ χωκ اكل
επεψ ΑΓωλ έβολ . αψ βρο جهاده
επι ποηκροc . الشرير .

الذين سبتوه في الماء وسكنوا في الماء حتى
أكلوا حاتم البراري والمربي.

| | |
|---------------------------|--------------------|
| Радуйтесь и оставайтесь . | ابها افرحوا . |
| и оставайтесь . | الرعبان الى كل |
| и оставайтесь . | الازمان في التذكرة |
| и оставайтесь . | المكرم الذي للقديس |
| и оставайтесь . | انطونيوس .. |

| | |
|---|---|
| <p>Суор ἐπιστολή Ιάρο * θεού πίστις θεού</p> <p>ΝΙΚΑΡΠΟΣ . ὥλι γέπεκ -</p> <p>χωντ ἐβολ γαρον . εθεβε</p> <p>πιάγιος Αγγαγιος .</p> | <p>بارك في مياء. النهر والزرع والانعام دارفع غضبك عنا من بعل التدليس أنطونيوس .</p> |
|---|---|

| | |
|--|---|
| <p>¶ Τεκνοθειὰ παρέσταγο .</p> <p>Ἐντητηρογ γένεσις .</p> <p>χιτελ παρέσβια ἡ θεοὸ -</p> <p>τόκος . τελ πάγιος θατ-</p> <p>γήιος .</p> | <p>فلدرك مونتك</p> <p>جميع الرميان بصناعات</p> <p>الإله -</p> <p>والنـ ديس</p> <p>انطـ نيوس .</p> |
|--|---|

و كذلك احفظنا ق YΔEON àPEZ ÉPON *

άπον ἁγική ἡταλε - من الساكن
 πωρος * ιευ πιογηβ ἡτε الاشقاء وكهنة هذا
 παικοσιος * ιευ πχωρος الاسم
 ἡπιλαικος . وصف العلائين.

Φηνβ Φ† πενβονθος . إيه السيد الاله
 παιχαταιετεلاخιستوس . سبباً ارحم حقارني
 ςοι παι τηρεη πογاهεرس . وعبنا جميعاً حظاً مع
 ιευ πιάγιος θητωηιοس . القديس انطونيوس
 χερε ιε ω παρθενος . السلام لك ايها
 Σαρια † θεότοκος . χερه العذرا، صريم والله
 πενιشت ἡδικεοс . πιάγιοс الاله السلام لا ينال البار
 θητωηιοс . القديس انطونيوس

φυχη πιβεη ἐταγεη - ق جميع الأنس
 κοт * ἐχεη πινاغت - في دنلت في الابمان
 ορθοδοξοс . ειοιπωογ τη- الارثوذكسي مريم
 ρογ πογاهεرس . ιευ πι- جميعاً نصيماً مع
 ἡγιοс θητωηιοс . القديس انطونيوس

ώ ψογήγητ ἐχωη τη- اطل اماثك علينا كلنا
 ρεη . ἀπον ἁγιχωβ ἡτα . نحن عشر الضيقاه .
 λεπωροс . ογογ χωκ τεη الاشقاء وكهنة حسنا
 ἐβολ καλωс . εθεη πιάγιοс من أجل القديس

ΔΙΤΩΝΙΟC:

Σύσπι αλλάτη ερψαλίτη
νύβλ

أنطونيوس.

اذا ما رتنا

الخ.

نياحة الانها انطونيوس ابا الراهب

ابصالية آدام

ταῦται οἱ ἀρεποῦσαι * فلنسبح
καὶ ἐπεπούρο ΠΧС. εθε
πιλίκεοс . πεπιστή Δи -
τωνιοс .

تعالوا فلنسبح
ملكتنا المسيح من
أجل البار ايمنا
انطونيوس .

Βοήθεια ἐροι φ† . اعنينا يا الله في
κερ πετρ ρενούز . حثاح
πηέτουζلاع ἐροι . εγχωс
ἐτεκμετπιστ .

اعمالنا لكي
من يرانا بسبح
عظمتك .

و Γενοс ἡπιπιστοс . يا جنس المؤمنين
ἀλαع ἐπαιρων . πισωτη . انظروا هذا الرجل
ἡγελιеос . πισεπриз ḥајε المختار البطل حبيب
φ† . الله .

و Δανιئيل πιχγυεподос . قال داود المرتل
αρχос γεппεçψαλеос . في مزموره من أجل

εθεε πταιο ἡπιδικεος . كرامة البار القديس
φη εθγ μητاپيوس . انطونيوس .

Εαπιθεηι ωυ εβول . ان البرار صرخوا
ογος Ποσ αقسطئي ارس - والرب استجواب
ογος αقسطئي εβول . لهم ونجام من شدائهم .
κεη πογδιاپиос .

Ζεοηωс πθοк . بالحقيقة انت
ἀπειωτ λδικεοс . Ποс يالبابا البار الرب
αφάρεг ерок . εβول κεη من حفظك
πιрасеос . التجارب :

هذا عماديل . ق επει Εшевапогнл .
αφоуарп շարօк . επει اليك ارسل
αբբելօс Սիխանլ . αφεր ملاكه
Յօհուլ էրօկ . فاعالمك .

ق Θεληл ա լուստօс . نهلوا أنها
ἐπειօуро Πхс . εθεε πι المؤمنون
δικεос . πειωт εθγ بالسبع ملکنا من أجل أيننا البار
μητаپиос .

Ихс Πхс վլւմալ . يوم السبع معنا
εփօօց լեւ լեվաբբելօс .
εθεε πιշօլչ լրալ . εփη أجل الاسم الحلو الذي

ΕΘΥ ΜΠΤΩΗΙΟC.

Καλως αρι ψαροι . حسناً جاء الينا
τίχε πεκερψυγει . نذ كارك إليها الرجل
πιρσαι τελιοι . πειشات الكامل اينما القديس
ΕΘΥ ΠΑΧΩΡΙ. القوي .

و θαοc πιπιστοc . يائض المؤمنين -
λιστα πιποναχοc . لاسيا الرهبان افروا ايس
κεη γαπγي γεη πειشات . εθεη بتسايع من أجل
πειشات Μπτωηιοc . اينما انطونيوس .

و ιαρεη γωc επιχc . فلنسبح المسيح
κεη γαπγي γεη πειشات . وبتراتيل
γαπγي πειشات . εθεη اينما
καπικεοc . φη εθυ Μπτω -
πιοc . البار انطونيوس .

Εαι πατ συτεη εροη . اسمنا وارجنا
καρμεη κεη πιπιρασεηοc . ونجينا من التجارب من
εθεη παξιοc . πειشات اجل القديس اينما
ΕΘΥ Μπτωηιοc. الطاهر انطونيوس

ζυαρωη τη επιχc . تبارك ايتها المسيح
πει πειشات καπικεοc . مع ايک الصالح
πει πιπια εθυ . والروح القدس الثالث

لقد يص انطونيوس .

الساوي في الجوهر
ولنجد بشرك ق OYOG τΕΛΤΩΥΝΑΚ .
ΘΕη οΥψεπχμοτ . εθβε ايننا
ΦΗ ΕΘΥ ملتحاک . πελιشت الطامر
ΕΘΥ ملتحاک . ايننا انطونيوس .

لها السبع الكلمة هنا الحقيقة
أجل نديسك احفظ الرهبان من أجل
ΠΧС πιλογοс . πεληوخت ايننا انطونيوس
Ἀληθινοс . ἀρεг επιχεо -
ναхос . εθβε πελιشت
ملتحاک . افرحوا لها
المؤمنون في عد
البار رئيس الرهبان
القدس انطونيوس .

Рауи ψηπιστоc .
Θεη πιψαι πιδικεоc .
πιαρχигоc لـτε πιεонак
χоc . φηεθү ملتحاک .
Соес сүтесеे ерол .
ἀποι گانیخاۋ لـتايىلە -
پاپروс . εθβε πιάزгоc .
پىرۋىئى ملتحاک .
نحن الضففاء الاشقياء .
من أجل القدس الرجل
البار .

نسبحك ونبارك -
ونخدمك ونسعد لك
ق TEЛГАС ТЕЛ СЕОУ Е -
РОК . ТЕЛШЕЕСУ Е -
OYOG TELOУШТ МЛГОК .
εθβε πελιشت ملتحاک .
انطونيوس .

يابن الله نجنا من **يابن الله نجنا من**
تجارب **ومن** **اشير من أجل اينا**
انطونيوس.

يا الله ارفع **شأن المسيحيين وارفع**
غضبك من أجل **اينا انطونيوس.**

السلام لك يا مريم
ووالدة الاله السلام للبار
اينا انطونيوس.

نفوس ابانا
واخوتنا الذين رقدوا
فيهم ايها المسيح من
اجل اينا انطونيوس.

ما زعلنا نحن مشر
المؤمنين وبرحمتك
كذنا من أجل
غدبك.

وأيضاً اذا ما اجتمعنا

الخ

λοιποι ανθρωποι

ψβλ

اليوم السادس والعشرين من شهر طوبية
الستحاد التسعة والأربعين شهيداً شيخ شيميت
ابصالية واطي

Αρέγέροντί πάππα πεν- لحفظنا إبها المسيح
μούτ . εβολήσει μάθε - الملا من الشياطين
εύση λέει πιπίρασσος . والتجارب بشفاعات
χίτει λιπρεσβία τίτεας - والآلة والتسبة
μούτ . λέει πι μάθε - والأربعين
επαρτύρος . شهيداً

Βοηού ράψι λέει ου - كل فرح وتهليل
θεληλ . εγκει πιψλόλ صل في جميع
τηρη μηλεονάχος . πι - طائفة الرهبان جنود
εεατοι λεγεαλούλ . عمانوئيل من أجل
εθεπι μάθε επαρτύρος . التسعة والأربعين شهيداً
φέ γεράγχωκ εβολήσει - لأن أباهنا الشهداء
πογβιος . αυτού βολλού - شيخ شيميت قد

έχων .

πιλόθο -

μαρτύρος .

ق Θελκλ ḥπιώηρι ἡτε
πιάποστολος . επίχι πιλόθο
ἐπι αξιελος . νεεη λετει-
χλοε ḥπιάγιος . πι
πιλόθο μαρτύρος .

عوذًا لابن عيسى
وابوه ظهراً مبرر .
وليسا
الاكيل
للكرم
لشهادة .
Barbaros . αγερ φορι
ἐπιχλοε εταιήοτ .
ἡτε τελμαρτύρος .

كل صنوف
الغير متجلدين فرحة
لهم مع الشهداء
لدين أكلوا جادع
وعبدوا مع للسبع
شعب المسلمين
يعبدون لكم ايها
الشهداء
اجاء
سبعين
سبعين

الاكيل على النساء -
والأربعين شهيداً
نهلوا يابنه الرسل
برؤسكم الملائكة
ومجانككم إليها التدبون
النساء والأربعين
شهيداً .

عوذًا لابن عيسى

وابوه ظهراً مبرر .

وليسا
الاكيل
للكرم
لشهادة .

لهم مع الشهداء
لدين أكلوا جادع
وعبدوا مع للسبع
شعب المسلمين
يعبدون لكم ايها
الشهداء
اجاء
سبعين
سبعين

τελευταίων φιλέος .

وزمامير

اعطينا يارب نصيباً
مع معاذ التدبيين
ويعامدي المسيح
والتسعة والأربعين شهيداً
τελευταίων φιλέος .

جند السائين -

يكرمون الابطال
الجند القديسين الانوار
التسعة والأربعين شهيداً
τελευταίων φιλέος .

باركتم اتم
في وسط الشهداء -
ذلوا الذين
النبلة ايهما النساء -
شهيداً
مارثروس .

وبعد هنا حل
الرهان احجاد
النساء والأربعين
شهيداً ووضعوا
في مكان .

ولم يفعلوا -
جند الرسول من -
τελευτاίων φιλέος .

ποὺ φωρχ ἔπεισού . οὐδέ πάτερ
φρήτ ἐταφ γονγεππωρ
πάχεπος . τέλη πι μόθ
μεμαρτυρος .

Ρωφ φέπιβην εθού .
ἐταφ χατού πάκητφ κεπ
πιλάριεος . πάπισηεεθού .
πάτε πι μόθ μεμαρτυρος .

Сеи επίψωι γαροφά - بـ صـدـ لـ بـ لـ يـومـ
φοού . πάχε πεπος πάτε جـ سـ بـ حـينـ
πιλـخـرـيـстـيـاـنـосـ . ευـبـرـقـمـوـنـ
πάκـرـهـиـ πـكـهـتـоـуـ . εـعـتـ مـجـدـنـ - بـ هـمـ
ώـوـعـ دـلـخـ .

و Τεπερμεακαριζιτ μεمـا - نـظـيـكـمـ لـهاـ
τεηـ * ώπـيـψـωـιـخـ πـزـεـпـлـеـоـсـ . لاـجـلـ لـجـيـلـنـ
χـεـ πـخـ αـقـصـωـτـپـ مـمـاـ - لـازـاجـ لـخـطـرـكـيـاـ
τـεـلـ * πـμـόـμـεـمـاـρـتـуـرـوـرـ . لـشـتـوـالـارـبـعـينـ شـهـيدـاـ
و Υـсـθـсـψـеـпـгـиـтـ фـаـрـоـнـ . بـاـنـ اللهـ زـانـيـطـبـاـ
аـно~уـ Гـаـлـиـхـиـстـиـаـнـосـ . نـعـنـ سـفـرـ لـبـعـيـنـ
εـθـвـеـлـиـтـحـоـ єـхـрـиـ єـхـаـنـ . مـنـأـجـلـ وـلـاتـ لـتـهـ
μـπـιـ μـόـμـεـمـаـرـтـуـрـоـсـ . دـلـارـبـعـينـ شـهـيدـاـعاـ.

Φληβ Φ†πενθοήθος. στοι
γέταπ ἡπιχριστιάλος * ارفع شأن المسيحيين
γιτεη Σαριά τη παρθελος من قبل مريم العذراء
πευ πι γεθελλαρτυρος. والتسعة والأربعين شهيداً
Χερε πιάγιος γέταγ - السلام للقديسين لباس
ροφορος * χερε πιαθλι - الصليب السلام للمجاهدين
της γέτεπχς. εταγ γοθ .. للسيع التسعة والأربعين
βογ γέχε πι βαρβαρος. شهيداً الذين قاتلهم
πι γεθελλαρτυρος. البربر

و ψωτηρ πεκλαος παι - ارحم شعبك
πωοغ * αρεζ εροη εβολ ايتها الخامس واحفظنا
γεη πι πιραصιος * 0γογ من التجارب ونجنا
παχμεη εθβε πι تحو . بتوسلات التسعة
γεθελλαρتυروس. والأربعين شهيداً.

و ψηετاق πογευه - يا الذي خلس
Ιωνα * εψχη γεη θλεχι بونان وهو في بطن
γεπικητος * εωτ επεκ - الموت خاص عبده
βωκ δερμινα * εθβε πι - هرمينا من أجل التسعة
γεθεللا رارتوس. والأربعين شهيداً

Εψωπ απψαη ερψη - اذا ما رتلنا
λιη. γεθεللا الخ